

Distr.
LIMITED

A/C.1/52/L.32/Rev.1

5 November 1997

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH AND RUSSIAN

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون

اللجنة الأولى

البند ٧١ من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أرمينيا، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أوكرانيا، أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، بيلاروس، تركيا، جزر مارشال، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا، اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، الدانمرك، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، فنلندا، كازاخستان، كرواتيا، كندا، كوستاريكا، لوكسمبورغ، ليتوانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان: مشروع قرار

المفاوضات الثنائية المتعلقة بالأسلحة النووية ونزع السلاح النووي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها السابقة ذات الصلة،

وإدراكا منها للتغيرات الأساسية التي حدثت فيما يتعلق بالأمن الدولي والتي أتاحت التوصل إلى اتفاقات بشأن إجراء تخفيضات كبيرة في الأسلحة النووية للدول الحائزة لأكبر مخزونات من هذه الأسلحة،

وإذ تضع في اعتبارها أن من مسؤولية جميع الدول وواجبها أن تسهم في عملية تخفيف حدة التوتر الدولي وتعزيز السلم والأمن الدوليين، وأن تعتمد وتنفذ في هذا الصدد، تدابير من أجل تحقيق نزع السلاح العام الكامل في ظل مراقبة دولية صارمة وفعالة،

.../..

061197 061197 97-30226

* 9730226 *

وتقديرا منها لحدوث عدد من التطورات الإيجابية في ميدان نزع السلاح النووي، ولا سيما التوقيع على المعاهدة المعقودة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية لإزالة قذائفهما المتوسطة المدى والأقصر مدى ومعاهدتي تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحاد منها،

وتقديرا منها أيضاً لتمديد معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية إلى أجل غير محدد، واعترافاً منها بأهمية سعي الدول الحائزة للأسلحة النووية بكل عزم إلىبذل الجهود بصورة منتظمة ومطردة من أجل تخفيض الأسلحة النووية على الصعيد العالمي بهدف إزالتها في نهاية المطاف، وسعى جميع الدول بكل عزم إلى تحقيق نزع السلاح العام الكامل في ظل مراقبة دولية صارمة وفعالة،

وإذ ترحب بالخطوات التي اتخذها بالفعل الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية للبدء في عملية تخفيض عدد الأسلحة النووية وجعل تلك الأسلحة في غير حالة تأهب، وبالاتفاقات الثنائية بشأن إنهاء تصويب القذائف النووية الاستراتيجية نحو أهدافها،

وإذ تلاحظ المناخ الجديد للعلاقات بين دول اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق والولايات المتحدة الأمريكية، الذي يسمح لها بتكتيف جهودها التعاونية لكفالة السلامة والأمن والتدمير السليم بيئياً للأسلحة النووية،

وإذ تشير إلى إعلان قمة موسكو بشأن السلامة والأمن النوويين، الصادر في نيسان/أبريل ١٩٩٦،

وإذ تحدث على التبشير باتخاذ إجراءات من أجل إتمام التصديق على معاهدة زيادة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحاد منها، وعلى مواصلة تكتيف الجهود للتعجيل بتنفيذ الاتفاقيات والقرارات الانفرادية المتعلقة بتحفيض الأسلحة النووية،

وتقديراً منها للبيان المشترك بشأن تخفيضات القوات النووية في المستقبل والبيان المشترك الذي يوجز العناصر التي ستدخل في اتفاق بشأن النظم الدفاعية للقذائف الميدانية ذات السرعة الأعلى الصادر من كليهما في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧ عن الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية، وكذلك لبيانهما المشترك الصادر في ١٠ أيار/مايو ١٩٩٥ فيما يتصل بمعاهدة الحد من منظومات القذائف المضادة للقذائف التسارية،

وإذ ترحب بالتخفيضات الكبيرة التي أجرتها الدول الأخرى الحائزة للأسلحة النووية، وإذ تشجع جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية على النظر في اتخاذ تدابير ملائمة تتعلق بنزع السلاح النووي،

١ - ترحب بدء نفاذ معايدة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها التي وقعتها في موسكو، في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩١، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية، بما في ذلك بروتوكول تلك المعايدة الذي وقع عليه أطراف البروتوكول في لشبونة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٢، وبتبادل وثائق التصديق بين الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان والولايات المتحدة الأمريكية في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ في بودابست؛

٢ - ترحب أيضاً بتوقيع المعايدة المبرمة بين الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية بشأن زيادة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها، في موسكو في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، وتحث الطرفين على اتخاذ الخطوات الضرورية لبدء سريان تلك المعايدة في أقرب موعد ممكن؛

٣ - ترحب كذلك بالبيان المشترك الصادر في هلسنكي في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧، الذي توصل فيه الرئيسان يلتسن، وكلنتون، إلى تفاهم مفاده أنه عقب بدء سريان معايدة زيادة تخفيض الأسلحة الهجومية والحد منها، سيبدأ بلداهما على الفور في إجراء مفاوضات بشأن اتفاق ثالث يشمل تحديد مستويات إجمالية أدنى، بحلول ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، تتراوح بين ٢٠٠٠ و ٢٥٠٠ رأس حربى نووى استراتيجي، واتخاذ تدابير فيما يتعلق بشفافية المخزونات من الرؤوس الحربية النووية الاستراتيجية وتدمير الرؤوس الحربية النووية الاستراتيجية، واتخاذ إجراءات أخرى لتعزيز عدم الرجوع عن هذه التخفيضات الكبيرة؛

٤ - تلاحظ مع ارتياح بروتوكول معايدة زيادة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها، والبيان المشترك المتفق عليه والرسائل المتصلة بعدم التشريط المبكر الموقعة من قبل الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية في نيويورك في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، والهادفة إلى تعزيز عملية إجراء تخفيضات أكبر للأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها في المستقبل؛

٥ - ترحب بالتوقيع من قبل الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان والولايات المتحدة لعدد من الاتفاقيات الهامة التي تسهم في كفالة تطبيق معايدة الحد من منظومات القذائف المضادة للقذائف التسارية؛

٦ - تعرب عن ارتياحها لبدء نفاذ معايدة عام ١٩٩١ والتنفيذ الجاري لها، وكذلك لتوصية مجلس شيوخ الولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بمعايدة عام ١٩٩٣ وموافقتها عليها، وتعرب عنأملها في أن يتمكن الاتحاد الروسي قريباً في اتخاذ خطوات مماثلة للتصديق على تلك المعايدة؛

٧ - تعرب عن ارتياحها أيضاً لاستمرار تنفيذ المعايدة المعقدة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق والولايات المتحدة الأمريكية بشأن إزالة القذائف المتوسطة المدى والأقصر مدى ولا سيما إنحصار الطرفين لتخفيض جميع قذائفهما المعلنة الواجب إزالتها بمقتضى المعايدة؛

٨ - ترحب بإزالة جميع الأسلحة النووية في إقليم كازاخستان اعتبارا من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛ وفي إقليم أوكرانيا اعتبارا من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٦، وفي إقليم بيلاروس اعتبارا من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦؛

٩ - تشجع الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان والولايات المتحدة الأمريكية على مواصلة جهودها التعاونية الرامية إلى إزالة الأسلحة النووية والأسلحة الهجومية الاستراتيجية على أساس الاتفاقيات القائمة، وترحب أيضا بالمساهمات التي تقدمها الدول الأخرى لهذا التعاون؛

١٠ - ترحب باشتراك أوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية بصفتها دولا غير حائزة للأسلحة النووية، الأمر الذي حقق تحسنا ملحوظا في نظام عدم الانتشار؛

١١ - تحث الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية على بدء المفاوضات بشأن التوصل إلى اتفاق ثالث فور بدء سريان معاهدة زيادة تحفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها، وفاءً منهما بالتفاهمات التي توصلنا إليها في البيان المشترك الصادر في هلسنكي؛

١٢ - تشجع وتدعم الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية في جهودهما من أجل خفض أسلحتهما النووية ومواصلة إعطاء الأولوية العليا لهذه الجهود كي تسهم في تحقيق الهدف النهائي المتمثل في إزالة الأسلحة النووية؛

١٣ - تدعوا الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية إلى إبقاء الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة على علم، على النحو الواجب، بالتقدم المحرز في مناقشاتهاما وفي تنفيذ اتفاقياتهاما المتعلقة بالأسلحة الهجومية الاستراتيجية وقراراتهما الانفرادية.

— — — — —